

Axkid Babyfix



EN 3-9

SE 11-17

CZ 19-25

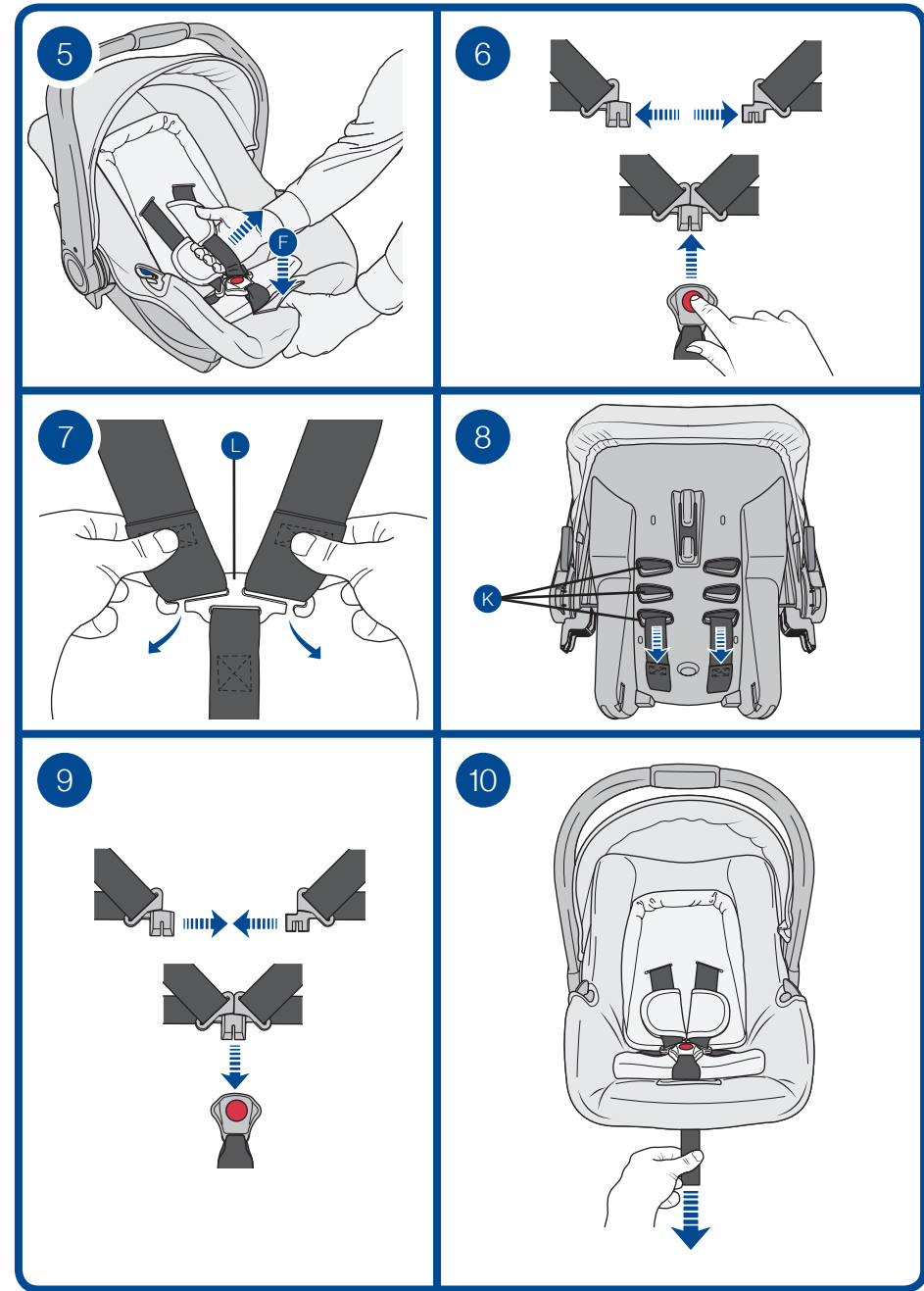
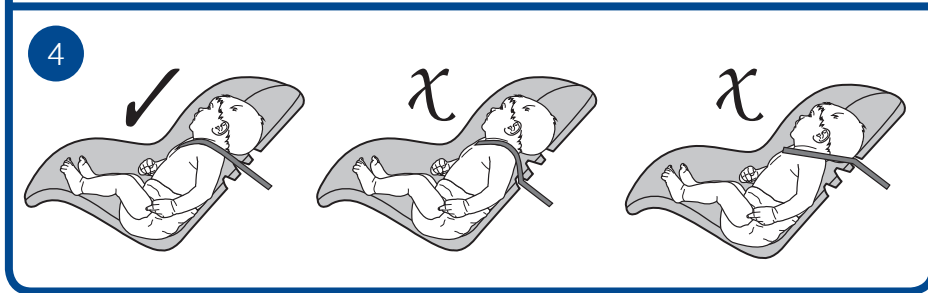
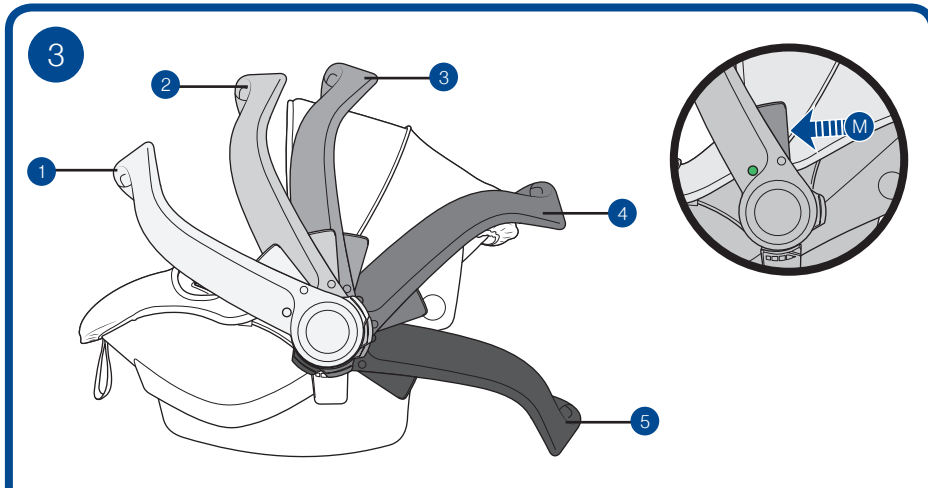
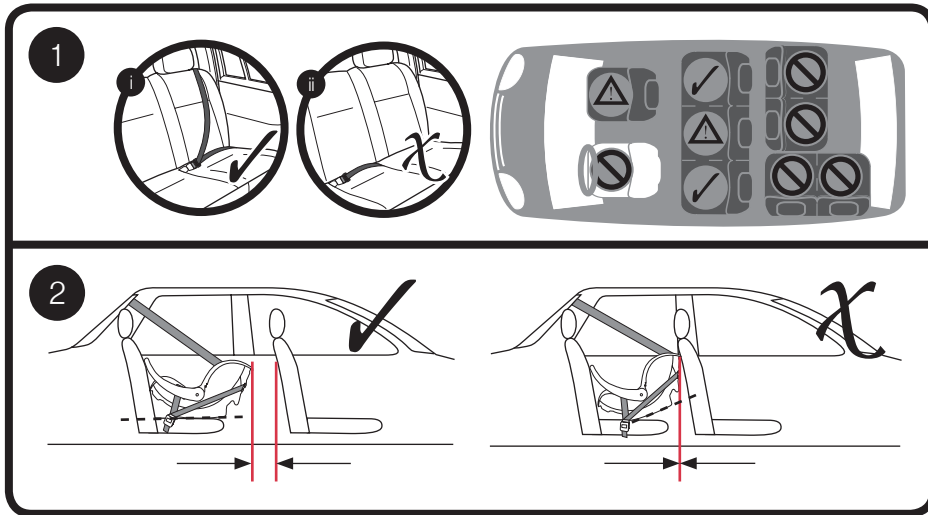
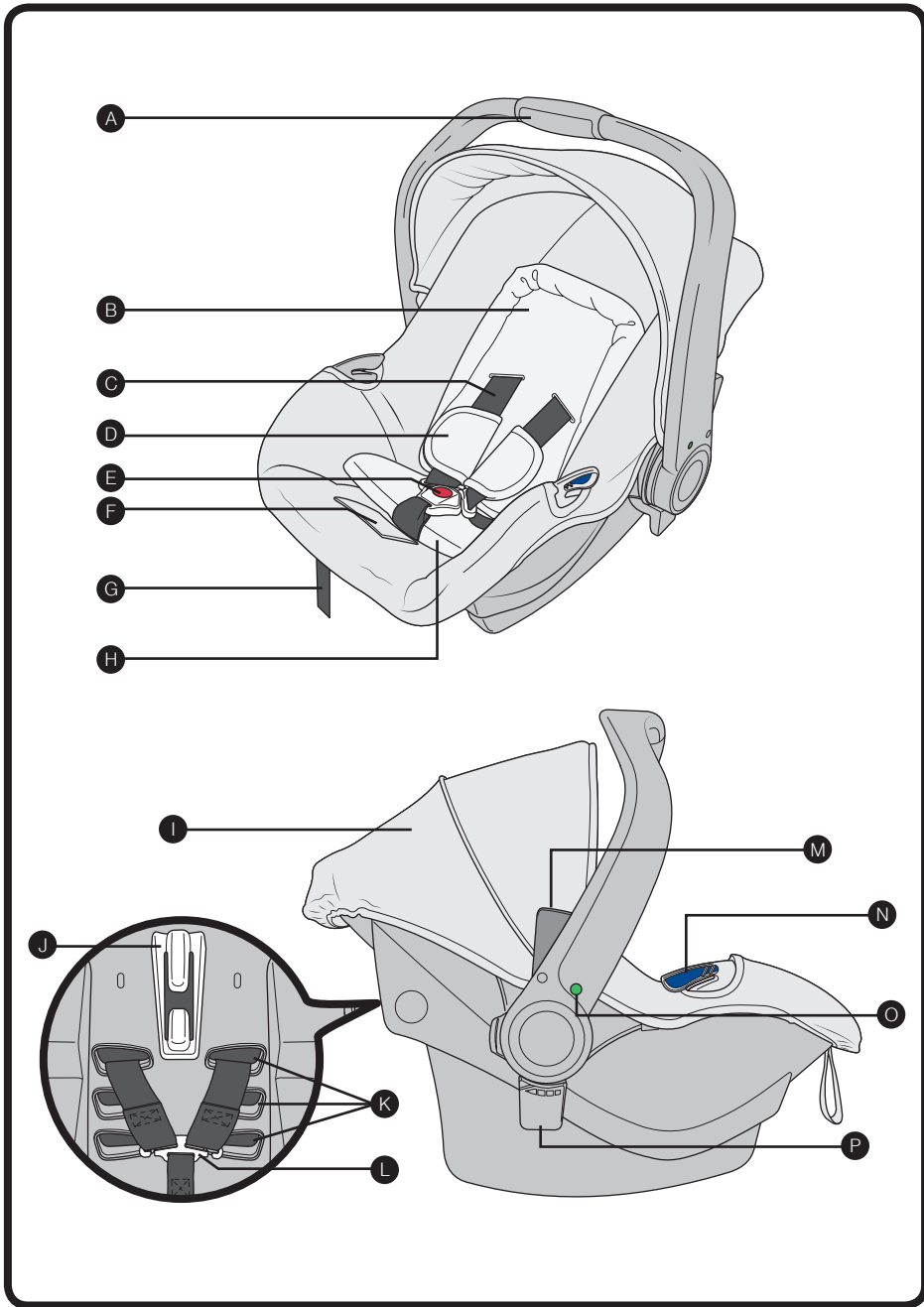
PL 27-33

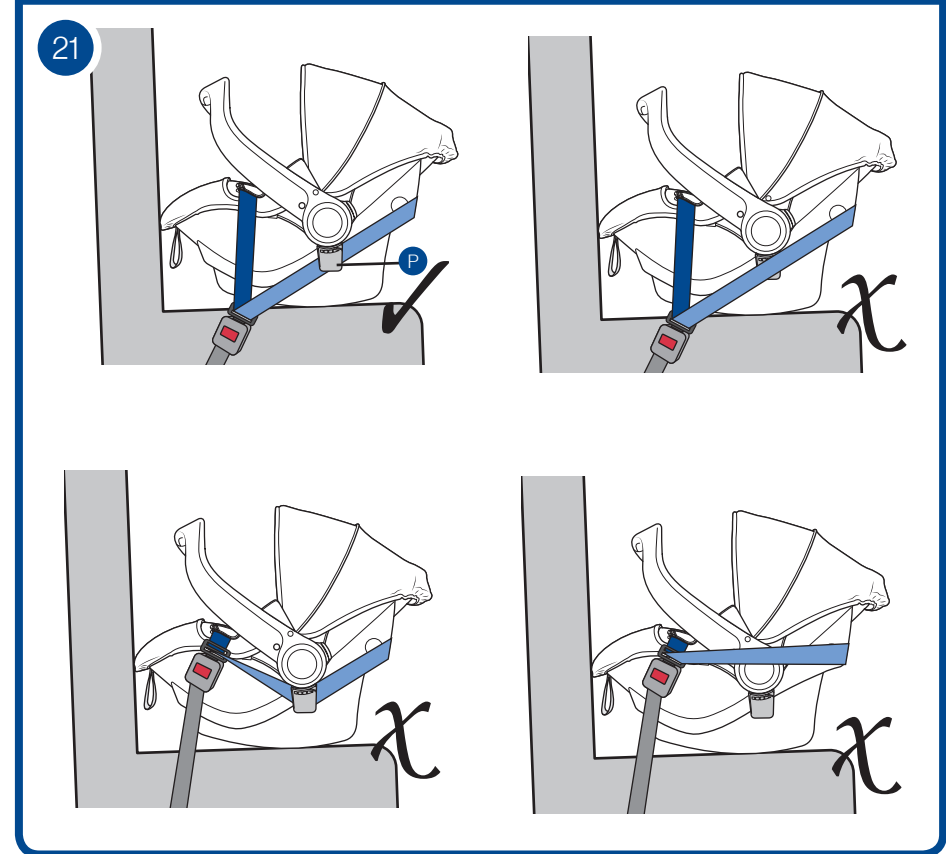
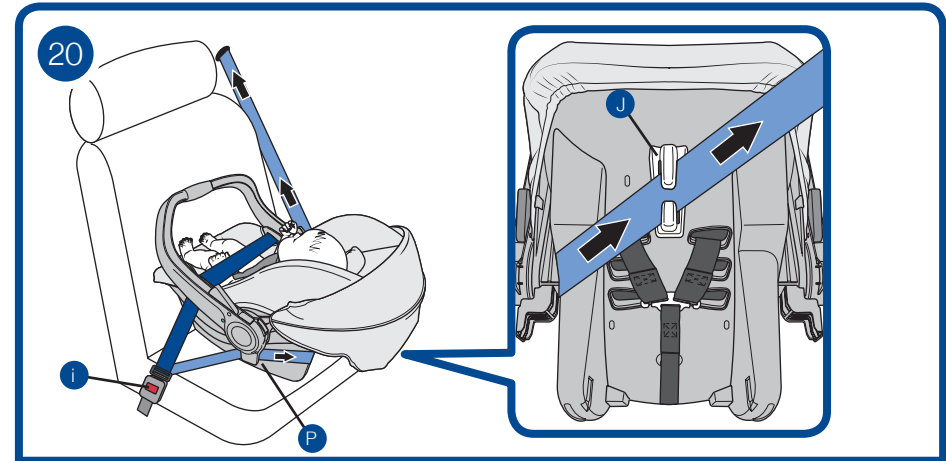
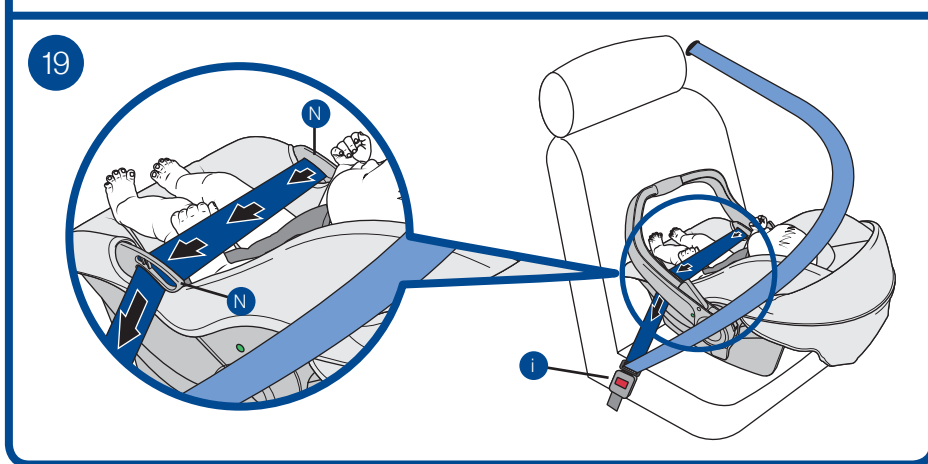
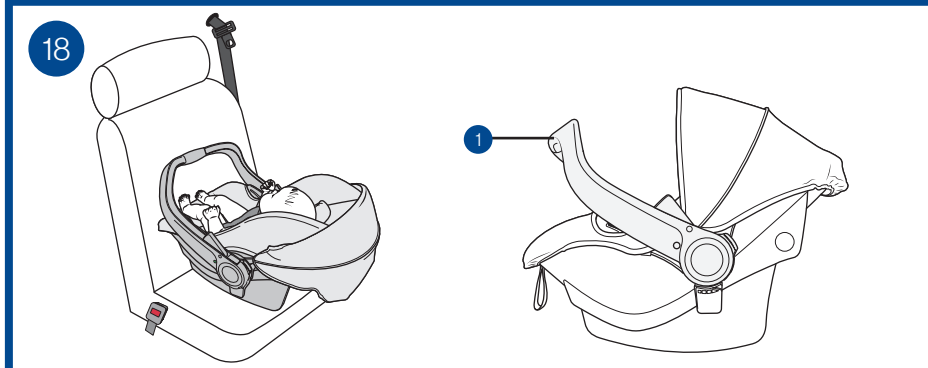
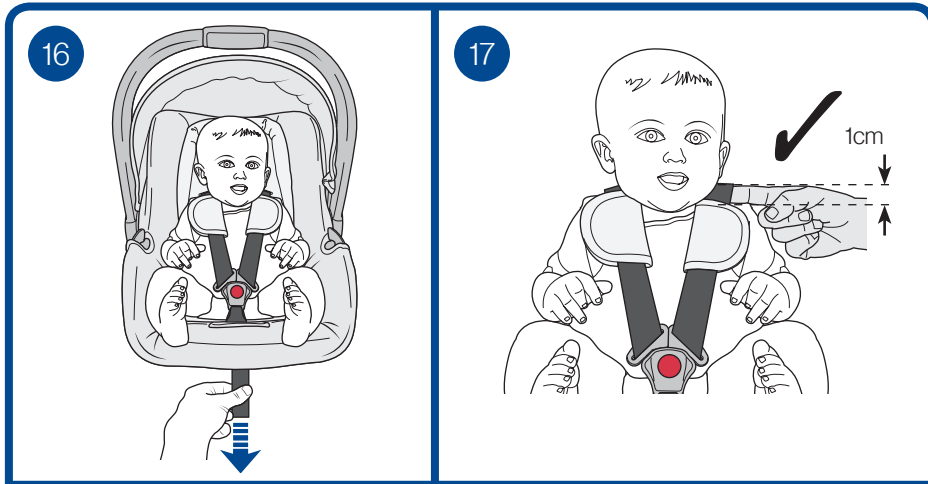
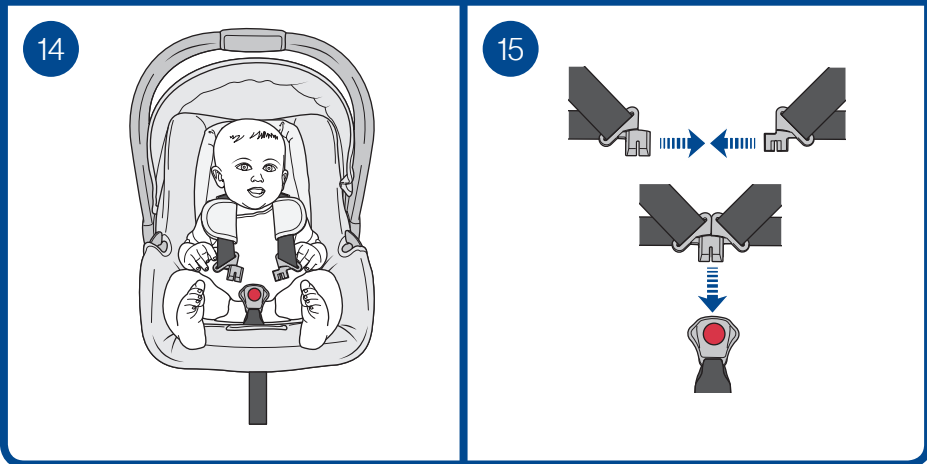
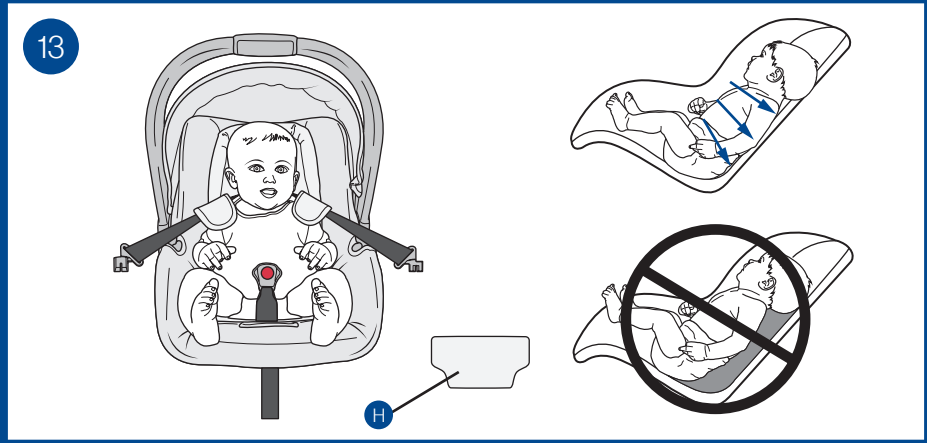
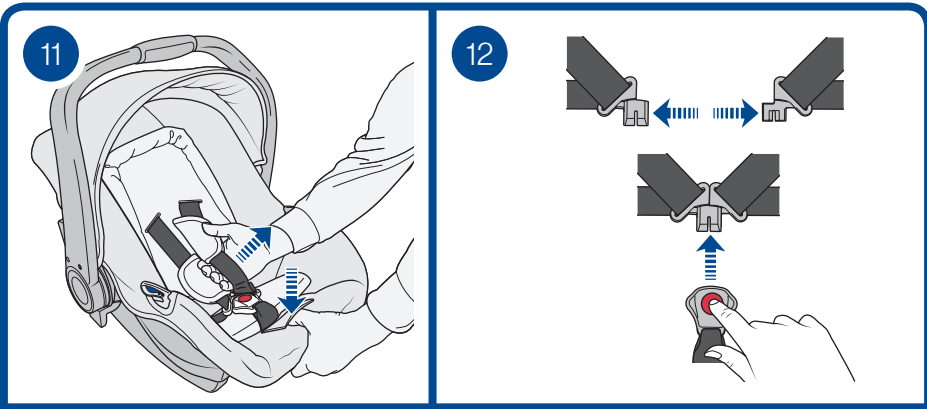
ECE R44/04

AXKID



0-13kg





Babyfix Baby Seat

Rear-facing 0-13 kg with vehicle seat belt

Instruction Manual

Important Information

Read this instruction manual before installing the Babyfix baby seat in your vehicle. For more information and fitting videos visit www.axkid.com.

Thank you for choosing an Axkid baby seat. Our team has over 30 years combined experience within child safety, and we have done our utmost to make the Babyfix baby seat as safe as possible. The Babyfix baby seat is approved according to ECE R44/04, the latest European standards for child safety. To maximise your child's safety it is important that you keep the following in mind:

Read this instruction manual carefully before installing the Babyfix child restraint. If in doubt, contact your retailer who can demonstrate a correct installation. An incorrect installation could endanger your child.

Do not use a child restraint in a seating position where an active airbag is fitted. If you still wish to install the Babyfix in this location the airbag must be disconnected at an authorised service centre. Some vehicles may be equipped with a switch which allows you to manually switch the airbag off. It is important to always check if the vehicle's indicator light shows that the airbag is turned off.

This product must only be used with a 3-point vehicle seat belt that has been approved to ECE R16 or equivalent. NEVER use a 2-point seat belt.

Should you have an accident, no matter how small, your child restraint should be replaced. It may have damage that is undetectable and could seriously jeopardize your child's safety. For this reason Axkid do not recommend purchasing second hand child restraints.

Do not dismantle, modify or add to any part of the Babyfix baby seat. Any alterations or modifications could endanger your child or a passenger and will invalidate the warranty.

Never leave your child unattended in the car.

Ensure the Babyfix baby seat does not become trapped by any moveable seats or doors within the vehicle.

Ensure that the Babyfix baby seat is secured to a car seat at all times - even when not in use.

Ensure any luggage or loose objects are secured in your vehicle as they may cause injuries to passengers in the event of a collision.

Notices

1. The child car seat must only be used in vehicles which are fitted with a three point seat belt system that has been approved by regulation ECE-16 or similar.
2. A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle hand book that the vehicle is capable of accepting a 'Universal' child restraint for this group.
3. The child car seat is a 'Universal' child restraint; it conforms to regulation ECE-R44/04 for general use in vehicles. It will fit most, but not all vehicle seats.
4. This child car seat has been declared 'Universal' under more stringent conditions than those applied to earlier designs, which do not carry the 'Universal' mark.
5. Child car seats can mark vehicle seat upholstery. The manufacturer cannot be held responsible for damage or marking to vehicle seats.
6. Never use a rearward facing child car seat on a passenger seat with a frontal airbag.
7. Always refer to your vehicle owner's manual to check information on side air bags and infant restraint installation for the rear of the car.
8. If in any doubt, contact the manufacturer/dealership for clarification.

Contents

The Babyfix group 0+ car seat is suitable for use from birth up to 13kg and can be installed rearward facing using the vehicle's seat belt or using the optional Babyfix ISOFIX base (sold separately).

Parts	5
Allowed and disallowed positioning of the child car seat	5
Adjusting the carry handle	6
Adjusting the harness height	6
Securing your child in the seat	7
Placing the seat in the vehicle	7-8
Care and maintenance	9
Warranty	9



Never install a child restraint in a passenger seat where an active airbag is fitted.



Parts

A	Carry handle	I	Hood
B	Head hugger cushion	J	Diagonal seat belt guide
C	Harness	K	Harness height slots
D	Shoulder pads	L	Harness connector
E	Harness buckle	M	Carry handle adjuster button
F	Harness adjuster button(under flap)	N	Lap belt guides
G	Harness adjuster strap	O	Carry handle lock indicator
H	Insert cushion	P	Stroller adaptors

Allowed And Disallowed Positioning Of The Child Car Seat

- 1** The Babyfix baby seat can be used on any forward facing passenger seat which has a 3-point seat belt (i), so long as there is no active airbag in place. The child restraint **CANNOT** be used with a 2-point lap belt (ii).

IMPORTANT: If you wish to install your Babyfix baby seat in a location where an airbag is fitted, then the airbag must be disconnected at an authorized service centre. Some vehicles may be equipped with a switch which allows you to manually switch the airbag off. It is important to always check if the vehicle's indicator light shows that the airbag is turned off.

WARNING: Never use on a seat with an active airbag

WARNING: Never use on rearward or side facing vehicle seats

WARNING: Air bags are designed for adults and can seriously harm your child in a crash

Allowed and disallowed positioning of the Babyfix baby seat.

Front passenger seat (no active airbag)	Yes
Front passenger seat (active airbag)	NO
Forward facing seat with 3-point seat belt	Yes
Seat with 2-point seat belt	NO
Side facing seats	NO
Rear facing seats	NO

- 2** The child car seat must not touch the front passenger seat.



Never use this baby seat in a car that is not equipped with an ECE Reg 16 approved three-point belt.

Adjusting The Carry Handle

- 3 To adjust the handle: Press both buttons (M) and rotate the handle to the desired position. The carry handle has 5 positions.
1. Fitting position
 2. Carrying position: Make sure handle is locked before lifting and child is harnessed in.
 3. Carrying position: Make sure handle is locked before lifting and child is harnessed in.
 4. Rocking position or mounted on a compatible stroller.
 5. Feeding/non-rocking position.

Positions 2 and 3 can be used whilst fitted in a vehicle if you need to gain better access to your child, but always return the handle to position 1 as soon as possible.

Positions 4 and 5 should **NEVER** be used whilst fitted in a vehicle

WARNING: ALWAYS ensure your child is harnessed in the baby seat before lifting it.

Adjusting The Harness Height

- 4 The harness should exit the child car seat at the same height as the child's shoulder and should not exit higher or lower than the child's shoulder.

WARNING: You should not attempt to adjust the harness height with a child seated in the child car seat.

- 5 Press the belt adjuster button (F) and pull on the shoulder harness straps to create slack.
- 6 Press the red release button, unbuckle the harness, move the shoulder straps apart and remove the shoulder pads.
- 7 Unhook the shoulder straps at the rear of the seat shell by sliding the straps through the slits in the harness connector (L). Remove the straps, pulling them out from the front of the seat.
- 8 Pass the shoulder straps back through at one of the three desired heights (K) and reconnect them to the harness connector.
- 9 Buckle up the harness. Connect the two shoulder strap connectors and insert into the buckle. Ensure harness buckle is firmly clicked into place.
- 10 Pull the harness adjuster strap tight and check straps are not twisted.

Securing Your Child In The Seat

Ensure you place the Babyfix baby seat on a flat, level and stable surface before securing your child in the seat. Do not place your child in a sleeping bag, blanket or other bulky wrapping whilst in the child car seat. The shoulder straps will not fit snugly and the child will not be safe.

- 11 Press the belt adjuster button and pull on the shoulder harness straps to create slack.
- 12 Press the red release button, unbuckle the harness and move the shoulder straps apart.
- 13 Place the child in the child car seat and ensure there are no spaces under the child.

Note: a new born baby may need extra support around the head and body. Ensure you use the supplied insert cushion (H) if you are going to use the seat for a newborn or small baby less than 2 months old (9kg or less). Also ensure that the shoulder harness is at the lowest height setting.

- 14 Place the shoulder harness over the shoulders.
- 15 Buckle up the harness. Connect the two shoulder strap connectors and insert into the buckle. Ensure harness buckle is firmly clicked into place.
- 16 Pull the harness adjuster strap to secure the harness around the child.
- 17 The harness should allow 1 finger-width (1cm) of space at the top of the shoulders. This is the ideal tightness.

Note: Check that the buckle is secured by tugging the shoulder and waist straps.

Placing The Seat In The Vehicle

- 18 Choose a suitable seat for fitting the child car seat to. See page 'Positioning the child car seat'.
Place the child car seat rearward-facing on the vehicle seat.

IMPORTANT: Ensure the handle is in the FITTING position (1) as shown.

- 19 Place the vehicle lap belt across the child car seat and slide the lap belt into the slots (N) on both sides of the child car seat.
Buckle up the vehicle seat belt (i).

- 20 Take the diagonal belt around the back of the child car seat and slot it into the diagonal seat belt guide (J). Ensure that the section of belt which runs from the seat buckle to the diagonal seat belt guide (J) is threaded between the shell and the stroller adaptor (P).

Once the seat belts are in their correct mounting points make sure the seat belt buckle is secure and there are no twists in the belt and that all slack is removed from the lap and diagonal sections.

- 21 Ensure the seat belt buckle is positioned low, away from the top edge of the baby seat and that the diagonal section of the seat belt passes behind the stroller adaptor (P).

If the vehicle seat belt buckle is above the top edge of the baby seat then this car seat is not suitable for the vehicle (this is called 'buckle crunch' and can cause the vehicle seat belt to come undone in an accident).



Never install a child restraint in a passenger seat where an active airbag is fitted.



Never use this baby seat in a car that is not equipped with an ECE Reg 16 approved three-point belt.

Care And Maintenance

The seat cover can be removed and washed in a washing machine at 30° C on the "Gentle Cycle" programme. Do not put the cover in a dryer as this can damage the cover and the padding may separate from the fabric.

Visit www.axkid.com to find videos explaining how to remove and attach the cover.

Any plastic parts of the Babyfix can be cleaned with mild detergent and water. Do not use aggressive chemicals containing solvents etc, as this can cause damage to the plastic and compromise the safety of the child restraint.

All materials used in the Babyfix child restraint are recyclable and should be recycled as per your local legislation. Ask your local recycling centre for advice when recycling this product.

Do not make any modifications or alterations to the Babyfix child restraint other than those described in this instruction manual. Follow the instructions in this manual carefully. Any repairs must be carried out by the manufacturer or agent.

If the seat cover needs replacing ensure only original products from Axon Kids are used. If other products are used the Babyfix safety system may be compromised and could lead to severe injury or death in case of an accident.

All materials used have a very high UV-resistance rating. However, UV-light is very aggressive and will ultimately lead to fading of the seat cover. This is not covered by our warranty as it is considered normal wear and tear.

Warranty

The Babyfix child restraint is covered by a 24 month warranty from date of purchase. Ensure you save your receipt and bring it to your place of purchase should you have any warranty issues. The warranty does not cover:

- * Normal wear and tear
- * Damage due to incorrect use, neglect or accident
- * If repairs have been carried out by a third party

Babyfix babyskydd

Bakåtvänd fäst med bilbälte 0-13 kg

Instruktionsbok

Viktig information

Läs denna instruktionsbok innan du monterar Babyfix babyskydd i bilen. Mer information och monteringsfilmer finns på www.axkid.com.

Tack för att du valt ett babyskydd från Axkid. Vårt team har över 30 års erfarenhet inom barnsäkerhet, och vi har gjort vårt yttersta för att Babyfix babyskydd ska bli så säkert som möjligt. Babyfix babyskydd är godkänd enligt ECE R44/04, den senaste europeiska teststandarden för barnsäkerhet. För maximal säkerhet för barnet är det viktigt att tänka på följande:

Läs instruktionerna noga innan du monterar Babyfix babyskydd. Om du är osäker på om du gjort rätt, kontakta din återförsäljare som kan visa dig korrekt montering. Felaktig montering innebär fara för ditt barn.

Montera aldrig bilbarnstolen på ett säte med aktiv airbag. Om du ändå vill montera Babyfix på platsen måste du koppla ur airbagen hos en auktoriserad verkstad. Vissa bilar har ett manuellt urkopplingsreglage för airbagen. Det är viktigt att kontrollera att indikeringslampan i bilen visar att airbagen är urkopplad.

Produkten får endast användas tillsammans med ett trepunktsbälte som är godkänt enligt ECE R16 eller motsvarande. Använd ALDRIG ett tvåpunktsbälte

Bilbarnstolen ska bytas ut om den varit med om en olycka, oavsett hur liten olyckan än är. Bilbarnstolen kan ha fått osynliga skador som allvarligt påverkar barnets säkerhet. Därför avråder Axkid alltid från att köpa en begagnad bilbarnstol.

Demontera eller ändra inte någon del på Babyfix babyskydd, och lägg inte heller till någon del. Eventuella ändringar och modifieringar kan innebära fara för barnet eller passagerarna, och medför att garantin slutar gälla.

Lämna aldrig barnet utan uppsikt i bilen.

Se till att Babyfix babyskydd inte kläms av flyttbara säten eller dörrar inne i bilen.

Se till att Babyfix babyskydd alltid är fäst i bilsätet – även när det inte används.

Se till att eventuellt bagage och lösa föremål är ordentligt fästa i bilen eftersom de kan orsaka personskada vid en kollision.

Observera

1. Bilbarnstolen får endast användas i bilar med trepunktsbälte som är godkänt enligt ECE-16 eller liknande.
2. Det är troligt att den kommer att passa korrekt om biltillverkaren angett i ägarhandboken att en "Universal" bilbarnstol för åldersgruppen kan monteras i bilen.
3. Bilbarnstolen är av typen "Universal" och uppfyller kraven i ECE-R44/04 för allmän användning i bil. Den passar i de flesta, men inte alla, bilsäten.
4. Denna bilbarnstol har klassificerats som "Universal" i enlighet med striktare krav än de som använts för tidigare modeller som inte hade denna beteckning.
5. Bilbarnstolar kan lämna märken på bilklädseln. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller märken på bilsäten.
6. Använd aldrig en bakåtvänd bilbarnstol på ett säte där det finns en främre airbag.
7. Läs alltid i bilens ägarhandbok för information om sidokrockkuddar och installation av bilbarnstol i baksätet.
8. Kontakta tillverkaren/återförsäljaren om du är osäker.

Innehåll

Babyfix grupp 0+ bilbarnstol är lämpad för användning från födseln upp till 13 kg och kan monteras bakåtvänd med bilens bilbälte eller användas tillsammans med Babyfix ISOFIX-bas (säljs separat).

Delar	13
Tillåten och otillåten placering av bilbarnstolen	13
Justera bärhandtaget	14
Justera bältets höjd	14
Fästa barnet i bilbarnstolen	15
Placera bilbarnstolen i bilen	15-16
Skötsel och underhåll	17
Garanti	17



Montera aldrig bilbarnstolen på ett säte där det finns en aktiv airbag.



Delar

A	Bärhandtag	I	Solskydd
B	Huvudstöd	J	Bältesguide för diagonalt bälte
C	Bilbarnstolens bälte	K	Öppningar för bilbarnstolens bälte
D	Axelskydd	L	Bältesok
E	Bältesspänne	M	Justeringsknapp för bärhandtag
F	Justeringsknapp för bilbarnstolens bälte (under filk)	N	Bältesguide för höftrem
G	Justeringsrem för bilbarnstolens bälte	O	Låsindikering för bärhandtag
H	Sittkudde	P	Vagnadapter

Tillåten och otillåten placering av bilbarnstol

- 1** Babyfix babyskydd kan användas på alla framåtvända passagerarsäten med trepunktsbälte (i), under förutsättning att sätet inte har någon aktiv airbag. Bilbarnstolen får inte användas tillsammans med tvåpunkts höftbälte (ii).

VIKTIGT! Om du vill använda Babyfix babyskydd på en plats med airbag måste denna kopplas ur på en auktoriserad verkstad. Vissa bilar har ett manuellt urkopplingsreglage för airbagen. Det är viktigt att kontrollera att indikeringslampan i bilen visar att airbagen är urkopplad.

WARNING! Använd aldrig på ett säte med aktiv airbag

WARNING! Använd aldrig på bakåt- eller sidovända säten

WARNING! Airbagkuddar är utformade för vuxna och kan skada barn allvarigt vid krock

Tillåten och otillåten placering av Babyfix babyskydd.

Främre passagerarsäte (utan aktiv airbag)	Ja
Främre passagerarsäte (med aktiv airbag)	NEJ
Framåtvänt säte med trepunktsbälte	Ja
Säte med tvåpunktsbälte	NEJ
Sidovänt säte	NEJ
Bakåtvänt säte	NEJ

- 2** Bilbarnstolen får inte ha kontakt med det främre passagerarsätet.



Använd aldrig detta babyskydd i en bil som saknar trepunktsbälte godkänt enligt ECE Reglemente 16.

Justera bärhandtaget

3 Så här justerar du handtaget: Tryck in båda knapparna (M) och för handtaget till önskad position. Bärhandtaget har 5 olika positioner.

1. Monteringsposition
2. Bärposition: Kontrollera att handtaget är låst innan du lyfter stolen samt att barnet är fastspänt med bilbarnstolens bälte.
3. Bärposition: Kontrollera att handtaget är låst innan du lyfter stolen samt att barnet är fastspänt med bilbarnstolens bälte.
4. Gungposition eller för montering
5. Fast läge/matningsläge

Position 2 och 3 kan användas när stolen är monterad i bilen om du behöver komma åt att sköta om barnet, men sätt alltid tillbaka handtaget i position 1 så snart det är möjligt.

Position 4 och 5 får **ALDRIG** användas när stolen är monterad i bilen.

VARNING! Kontrollera ALLTID att barnet är fastspänt i babyskyddet innan du lyfter upp det.

Justera bältets höjd

4 Bältet ska komma ut från en öppning i babyskyddet som sitter i samma höjd som barnets axel, varken lägre eller högre.

VARNING! Försök inte justera bältets höjd när barnet sitter i bilbarnstolen..

5 Tryck in bältets justeringsknapp (F) och dra ut bältesremmarna längre än vad som behövs för barnet.

6 Tryck in den röda frisläppningsknappen, knäpp upp bältesspännet, dra isär axelremmarna och lossa de vadderade axelskydden.

7 Lossa axelremmarna på baksidan av babyskyddets hölje genom att dra ut dem genom öppningarna i bältesoket (L). Lossa remmarna genom dra ut dem från framsidan av stolen.

8 För tillbaka axelremmarna genom den av de tre öppningarna (K) som har rätt höjd och fäst remmarna i bältesoket.

9 Knäpp bältesspännet. Fäst de båda axelremmarna i spännet. Kontrollera att bältesspännet klickat fast ordentligt.

10 Dra åt justeringsremmen ordentligt och kontrollera att bältesremmarna inte har vridit sig.

Fästa barnet i bilbarnstolen

Kontrollera att du placerar Babyfix babyskydd på en plan, jämn och stabil yta innan du fäster barnet i stolen. Låt inte barnet vara inlindat i en sovpåse, filt eller liknande när det sitter i bilbarnstolen. Axelremmarna sitter inte tillräckligt tätt och barnet är inte skyddat.

- 11 Tryck in bältets justeringsknapp och dra ut bältesremmarna längre än vad som behövs för barnet.
- 12 Tryck in den röda frisläppningsknappen, lossa bältesspännet och dra isär axelremmarna.
- 13 Placera barnet i bilbarnstolen och kontrollera att barnet sitter ordentligt mot underlaget och att det inte finns något mellanrum mellan barnet och stolen.

Obs! En nyfödd baby kan behöva extra stöd runt huvud och kropp. Se till att använda den medföljande sittkudden (H) om du använder stolen för en nyfödd baby eller ett spädbarn under 2 månader (9 kg eller mindre). Kontrollera också att axelremmarna sitter i den lägsta positionen.

- 14 Placera axelremmarna över axlarna.
- 15 Knäpp bältesspännet. Fäst de båda axelremmarna i spännet. Kontrollera att bältesspännet klickat fast ordentligt.
- 16 Dra i bältets justeringsrem för att spänna bilbarnstolens bälte runt barnet.
- 17 Det ska gå att föra in ett finger (1 cm) ovanför barnets axlar. Då är bältet perfekt spänt.

Obs! Kontrollera att spännet är ordentligt knäppt genom att dra eller rycka försiktigt i axel- och midjeremmarna.

Placera bilbarnstolen i bilen

- 18 Välj ett lämpligt säte att placera bilbarnstolen på. Se sidan "Placera bilbarnstolen".
Placera bilbarnstolen bakåtvänd på sätet.

VIKTIGT! Kontrollera att handtaget är i MONTERINGSPOSITION (1) så som visas på bilen.

- 19 Placera bilens bilbälte över bilbarnstolen och för in höftdelen i öppningarna (N) på båda sidor av stolen. Knäpp bilbältets spänne (i).

- 20 För den diagonala bältesdelen runt baksidan av bilbarnstolen och för in den i diagonala bältesguiden (J). Kontrollera att den bältesdel som löper från bilsätets spänne till den diagonala bältesguiden (J) är träd mellan höljet och vagnsadaptern (P).

När bilbältet är korrekt monterat kontrollerar du att spännet är ordentligt knäppt. Kontrollera också att bältet inte har vridit sig och att höftdelen och den diagonala delen är ordentligt sträckta.

- 21 Kontrollera att bilbältets spänne är lågt placerat, på avstånd från babyskyddets övre kant och att den diagonala bältesdelen löper bakom vagnsadaptern (P).

Om bilbältets spänne hamnar ovanför babyskyddets övre kant passar inte det här babyskyddet i bilen. Om spännet hamnar ovanför kanten kan det komma att lossna i en olycka.



Montera aldrig bilbarnstolen på ett säte där det finns en aktiv airbag.



Använd aldrig detta babyskydd i en bil som saknar trepunktsbälte godkänt enligt ECE Reglemente 16.

Skötsel och underhåll

Barnstolens klädsel kan tas av och tvättas i maskin på 30 °C handtvättsprogram. Torka inte i torktumlare, det kan skada klädseln och vadderingen kan lossna från tyget. På www.axkid.com finns filmer som visar hur man tar av och sätter tillbaka klädseln.

Alla plastdelar kan rengöras med mildt rengöringsmedel och vatten. Använd inte starka kemikalier som innehåller lösningsmedel och liknande, eftersom det kan skada plasten och försämra bilbarnstolens säkerhet.

Alla material som använts i Babyfix babyskydd är återvinningsbara och ska återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Fråga din kommun om du är osäker på hur du ska återvinna produkten.

Gör inga egna reparationer eller ändringar på babyskyddet annat än de som redovisas här. Följ anvisningarna i instruktionsboken noggrant. Eventuella reparationer måste utföras av tillverkaren eller dess agent.

Om klädseln behöver bytas ut, använd endast originalprodukter från Axon Kids. Om andra produkter används äventyras stolens säkerhetssystem, vilket kan orsaka allvarig personskada eller dödsfall vid en olycka.

Alla material har hög motståndskraft mot UV-strålning. UV-strålning från solen är emellertid mycket stark och gör att tyget bleks. Detta omfattas inte av garantin utan anses vara normalt slitage.

Garanti

Babyfix babyskydd omfattas av en 24 månaders garanti från inköpsdatumet. Spara alltid kvittot och ta med det till återförsäljaren vid eventuell reklamation. Garantin täcker inte:

- * Normalt slitage
- * Skada till följd av felaktig användning, försummelse eller olycka
- * Reparationer som utförts av tredje part

Autosedačka Babyfix

Použití v poloze proti směru jízdy, váhová kategorie 0-13 kg, s bezpečnostním pásem vozidla

Návod k použití

Důležité informace

Před instalací autosedačky Babyfix do vašeho vozidla si pozorně prostudujte tento návod k použití. Více informací a související videa najdete na www.axkid.com.

Děkujeme vám, že jste si vybrali autosedačku značky Axkid. Náš tým má více než 30-ti leté zkušenosti v oblasti dětské bezpečnosti a vyvinuli jsme veškeré naše úsilí k tomu, aby byla autosedačka Babyfix co nejbezpečnější. Autosedačka Babyfix je schválena podle normy ECE R44/04, nejnovějšího evropského standardu pro bezpečnost dětí. Abychom maximalizovali bezpečnost vašeho dítěte, je důležité myslet na následující:

Před instalací autosedačky Babyfix si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Pokud jste na pochybách, obraťte se na svého prodejce, který vám rád pomůže se správnou instalací. Nesprávná instalace může ohrozit vaše dítě.

Nepoužívejte autosedačku na sedadle, kde je aktivní airbag. Pokud chcete autosedačku Babyfix nainstalovat na místo s airbagem, musí se airbag vypnout nebo deaktivovat v autorizovaném servisu. Je vždy důležité se přesvědčit, že airbag je deaktivovaný, některé vozy jsou vybaveny světelnou kontrolkou deaktivace

Tento výrobek lze používat pouze s 3-bodovým bezpečnostním pásem vozidla, schváleným podle normy ECE R16 nebo jejího ekvivalentu. NIKDY nepoužívejte s 2-bodovým bezpečnostním pásem.

Po dopravní nehodě, jakkoliv malé, by měl být váš zádržný systém vyměněn. Mohou se objevit nezjistitelné závady, které mohou vážně ohrozit bezpečnost vašeho dítěte. To je také jeden z důvodů, proč Axkid nedoporučuje nákup sedačky z druhé ruky.

Jakékoliv jiné úpravy a modifikace výrobku než ty, uvedené v tomto návodu, nejsou dovoleny. Mohou ohrozit vaše dítě nebo jiné cestující ve vozidle a jsou důvodem zrušení záruky. Pečlivě se řiďte uvedenými instrukcemi. Všechny opravy musí být provedeny výrobcem nebo prodejcem značky Axkid.

Nikdy nenechávejte vaše dítě v autě bez dozoru.

Ověřte, že se Babyfix nezachytí do některé z pohyblivých sedaček nebo do dveří vozidla.

Ujistěte se, že Babyfix je vždy upevněna k sedadlu auta – i když se právě nepoužívá.

Všechny zavazadla a nepřipevněné předměty je třeba v autě zajistit, v případě nehody mohou způsobit vážná zranění cestujících.

Poznámky

1. Tuto autosedačku lze použít pouze ve vozidlech, vybavených 3-bodovým bezpečnostním pásem, schváleným podle normy ECE-16 nebo podobně.
2. Autosedačka je pravděpodobně vhodná pro vaše vozidlo, pokud jeho výrobce v návodu deklaruje, že ve vozidle je možné používat „univerzální“ dětský zádržný systém pro danou váhovou kategorii.
3. Dětská autosedačka patří mezi „univerzální“ dětské zádržné systémy; vyhovuje normě ECE-R44/04 pro všeobecné použití ve vozidlech. Lze ji instalovat do většiny automobilů, i když ne úplně do všech.
4. Tato autosedačka byla prohlášena za „univerzální“ podle přísnějších podmínek než ty, pro které platily předchozí normy a které nemají označení „univerzální“.
5. Dětské autosedačky mohou zanechat stopy na čalounění sedadel auta. Výrobce autosedačky nemůže být považován za zodpovědného za poškození nebo ušpinění sedaček vozidla.
6. Nikdy nepoužívejte protisměrnou sedačku na předním sedadle spolujezdce, pokud je aktivní čelní airbag.
7. V návodu k použití vozidla najdete informace, týkající se bočních airbagů a instalace dětských zádržných systémů na zadních sedadlech.
8. Pokud jste na pochybách, s důvěrou se obraťte na svého prodejce.

Obsah

Autosedačka Babyfix skupiny 0+ je vhodná pro děti od narození do 13kg a může být instalována za použití 3-bodového bezpečnostního pásu vozidla nebo alternativně Isofixové základny Babyfix (prodává se zvlášť).

Části	21
Povolené a nepovolné způsoby instalace autosedačky	21
Polohování rukojeti	22
Nastavení výšky popruhů	22
Připoutání dítěte do sedačky	23
Umístění autosedačky do vozidla	23-24
Péče a údržba	25
Záruka	25



Nikdy neinstalujte dětskou autosedačku na místo spolujezdce, pokud je aktivní airbag.



Části

A	Rukojeť pro přenášení	I	Stříška
B	Výplň pod hlavičku	J	Diagonální vodič pásu
C	Popruhy	K	Otvory pro různou výšku popruhů
D	Ramenní vycpávky	L	Místo připojení popruhů
E	Přezka popruhů	M	Tlačítko polohování rukojeti
F	Tlačítko nastavení popruhů (pod klopou)	N	Bederní vodiče pásu
G	Pásek úpravy popruhů	O	Indikátor zajištění rukojeti
H	Vkládací výplň	P	Adaptéry na kočárek

Povolené A Nepovolené Způsoby Instalace Dětské Autosedačky

- 1** Dětská autosedačka Babyfix může být instalována na jakémkoliv sedadle v automobilu, umístěné po směru jízdy, které je vybaveno 3-bodovým bezpečnostním pásem (i), kde není aktivní airbag. Dětský zádržný systém nelze instalovat na sedadlo, vybavené pouze 2-bodovým bezpečnostním pásem (ii).

DŮLEŽITÉ: Pokud chcete umístit sedačku Babyfix na místo, vybavené airbagem, je třeba airbag nechat odpojit v autorizovaném servisu. Některá vozidla disponují mechanickým vypínačem airbagu – v tom případě je možné odpojit airbag tímto způsobem. Je třeba zkontrolovat světelný indikátor, signalizující vypnutí airbagu.

VAROVÁNÍ: Nikdy nepoužívejte na sedadle, kde je aktivní airbag.

VAROVÁNÍ: Nikdy nepoužívejte na sedadlech, umístěných v autě proti směru nebo bokem ke směru jízdy.

VAROVÁNÍ: Airbagy jsou určeny pro dospělé cestující, vašim dětem mohou způsobit vážná zranění.

Povolené a nepovolené způsoby instalace dětské autosedačky.

Přední sedadlo spolujezdce (airbag není aktivní)	Ano
Přední sedadlo spolujezdce (airbag je aktivní)	NE
Sedadlo vybavené 3-bodovým bezpečnostním pásem, směrem po směru jízdy	Ano
Sedadlo vybavené 2-bodovým bezpečnostním pásem	NE
Sedadlo umístěné bokem ke směru jízdy	NE
Sedadlo umístěné zády ke směru jízdy	NE

- 2** Autosedačka se nesmí dotýkat předního sedadla spolujezdce.



Nikdy nepoužívejte tuto autosedačku v autě, které není vybaveno schváleným 3-bodovým pásem podle normy ECE R16.

Polohování Rukojeti

3 Úprava polohy rukojeti: Stiskněte obě tlačítka (M) a otočte rukojeť do požadované polohy. Rukojeť má 5 poloh:

1. Poloha pro instalaci do vozidla.
2. Poloha na přenášení: Ujistěte se, že rukojeť je zajištěná a dítě je připoutané.
3. Poloha na přenášení: Ujistěte se, že rukojeť je zajištěná a dítě je připoutané.
4. Houpací poloha nebo poloha pro nasazení na kompatibilní kočárek.
5. Poloha pro krmení/ bez houpání.

Polohu 2 a 3 lze rovněž použít ve vozidle, pokud potřebujete mít lepší přístup k dítěti. Vždy ale vraťte rukojeť co nejdříve zpátky do polohy 1.

Polohy 4 a 5 NIKDY nepoužívejte, pokud je autosedačka instalovaná v autě.

VAROVÁNÍ: VŽDY se ujistěte, že je dítě správně připoutané, než sedačku s dítětem zvednete.

Nastavení Výšky Popruhů

4 Popruhy autosedačky mají procházet sedačkou ve stejné výšce, v jaké jsou ramena dítěte (ani výš ani níž než ramena dítěte)

VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se nastavit výšku popruhů, pokud dítě právě sedí v autosedačce.

5 Stiskněte tlačítko nastavení popruhů (F), vytáhněte pásky ramenních popruhů a uvolněte je.

6 Stiskněte červené uvolňovací tlačítko, rozeprňte popruhy, dejte ramenní pásy stranou a sundejte ramenní vycpávky.

7 Vyhákněte ramenní pásy zezadu skořepiny autosedačky posunutím pásů skrz výřezy v místě připojení popruhů (L). Vytáhněte pásy ven z přední části autosedačky.

8 Protáhněte ramenní pásy zpátky skrz otvory do jedné ze tří požadovaných výšek (K) a znovu je nasadte na místo připojení popruhů.

9 Zavkněte popruhy. Spojte oba ramenní pásy a vsuňte je do přezky. Ujistěte se, že přezka pásů pevně zavakla.

10 Pevně utáhněte pásek úpravy popruhů a zkontrolujte, že pásy nejsou zkroucené.

Připoutání Dítěte Do Autosedačky

Pro připoutání dítěte do autosedačky Babyfix si vyberte rovný a stabilní povrch. Nedávejte dítě do sedačky ve spacáku, dece nebo jiném objemném oblečení/látce. Ramenní pásy by úplně neseděly a dítě by tak nebylo v bezpečí.

- 11 Stiskněte tlačítko nastavení popruhů, vytáhněte pásy ramenních popruhů a uvolněte je.
- 12 Stiskněte červené uvolňovací tlačítko, rozepněte popruhy a dejte ramenní pásy stranou.
- 13 Dejte dítě do sedačky a ujistěte se, že pod dítětem není volná mezera.

Poznámka: Novorozeneц možná bude potřebovat větší oporu kolem hlavičky a tělíčka. Použijte vkládací vložku (H), pokud budete autosedačku používat pro novorozence nebo miminko do 2 měsíců věku (méně než 9kg). V tomto případě je také potřeba nastavit nejmenší výšku ramenních popruhů.

- 14 Vedte ramenní popruhy přes ramínka dítěte.
- 15 Zacvakněte popruhy. Spojte oba ramenní pásy a vsuňte je do přezky. Ujistěte se, že přezka pásů pevně zacvakla.
- 16 Táhněte za pásek úpravy popruhů a pevně dítě připoutejte.
- 17 Popruh by měl přiléhat k tělíčku dítěte. Ve výšce ramen by měla zůstat mezera na 1 cm (jeden prst). To je ideální dotažení.

Poznámka: Zkontrolujte správné zajištění přezky silnějším tahem za ramenní i bederní pásy.

Umístění Autosedačky Do Vozidla

- 18 Vyberte vhodné sedadlo pro umístění dětské autosedačky. Viz bod „Způsoby instalace dětské autosedačky“.

Instalujte autosedačku na sedadlo ve vozidle v poloze proti směru jízdy.

DŮLEŽITÉ: Ujistěte se, že rukojeť je v poloze (1) pro instalaci do vozidla.

- 19 Vedte bezpečnostní pás vozidla přes autosedačku a prostrčte bederní část pásu skrz vodiče pásu (N) na obou stranách dětské autosedačky. Zacvakněte jazýček přezky do zámku sedadla v autě (i).

- 20 Veděte šikmou část pásu zezadu dětské autosedačky a prostrčte diagonálním vodičem pásu (J). Ujistěte se, že část pásu, vedoucí od zámku přezky k diagonálnímu vodiči pásu (J) je provlečena mezi skořepinou sedačky a adaptérem na kočárek (P).

Jakmile je bezpečnostní pás vozidla protažen všemi instalačními body, zkontrolujte zacvaknutí zámku přezky. Také se přesvědčte, že pás není nikde zkroucený nebo zaseknutý a je na všech oblastech, šikmé i bederní, pevně dotažený.

- 21 Ujistěte se, že přezka pásu je umístěna dostatečně nízko, mimo horní hranu autosedačky a že šikmá část pásu vede zezadu adaptéru na kočárek (P).

Pokud je přezka bezpečnostního pásu auta nad horní hranou autosedačky, potom tato sedačka není vhodná pro takové vozidlo (v takovém případě může v případě nehody dojít k rozepnutí bezpečnostního pásu).



Nikdy neinstalujte dětskou autosedačku na místo spolujezdce, pokud je aktivní airbag.



Nikdy nepoužívejte tuto autosedačku v autě, které není vybaveno schváleným 3-bodovým pásem podle normy ECE R16.

Péče A Údržba

Potah autosedačky můžete sundat a vyprat v pračce na jemný prací program do 30°C. Nesušte v sušičce! Mohlo by dojít k poškození potahu a vycpávky by se mohly oddělit od látky. Návod, jak sundat a nasadit potah najdete na www.axkid.com (video).

Všechny plastové části autosedačky Babyfix můžete čistit jemným čisticím prostředkem a vodou. Nepoužívejte agresivní chemikálie, obsahující rozpouštědla apod. Mohlo by dojít k poškození plastů a ohrozit bezpečnost dětského zádržného systému.

Všechny materiály, použité na autosedačce Babyfix jsou recyklovatelné a měly by proto být recyklovány v souladu s místní legislativou. Pokud si nejste jisti, požádejte o radu nejbližšího odborníka v oblasti recyklace a nakládání s odpadem.

Jakékoliv jiné úpravy a modifikace výrobku než ty, uvedené v tomto návodu, nejsou dovoleny. Pečlivě se řiďte uvedenými instrukcemi. Všechny opravy musí být provedeny výrobcem nebo prodejcem značky Axkid.

Pokud potřebujete vyměnit potah výrobku, doporučujeme použít originální potah od výrobce, Axon Kids. Pokud použijete jiný produkt, může dojít ke snížení bezpečnosti výrobku a může to v případě dopravní nehody vést i k vážnému zranění nebo dokonce smrti.

Všechny použité materiály jsou vysoce odolné vůči UV záření. Nicméně, toto záření je velmi agresivní a může časem vést k vyblednutí barev potahu. Na to se nevztahuje záruka, vyblednutí barev se považuje za běžné opotřebení při používání.

Záruka

Na autosedačku Babyfix poskytuje výrobce záruku 24 měsíců od data nákupu. Záruku lze uplatnit u vašeho prodejce s dokladem o koupi výrobku. Pokud se na výrobku vyskytne závada, kontaktujte vašeho prodejce. Doba záruky se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek v servisu. Reklamací je nezbytné uplatnit co nejdříve po tom, co se závada objeví. Případné prodloužení může způsobit zhoršení závady. Zboží je nutné reklamovat ihned nebo nejpozději do 10 dnů od zakoupení zboží. Na pozdější reklamacie nebude brán zřetel. Záruka se nevztahuje na:

* Běžné opotřebení při používání

* Závady způsobené nesprávným používáním, zanedbáním nebo dopravní nehodou

* Opravy a úpravy sedačky, prováděné třetí stranou

Fotelik Samochodowy Babyfix

PL

Tyłem do kierunku jazdy 0-13kg, mocowany pasem samochodowym

Instrukcja obsługi

Ważne informacje

Przeczytaj poniższą instrukcję zanim zamontujesz fotelik w samochodzie. Po więcej informacji zapraszamy na www.axkid.com.

Dziękujemy za wybranie fotelika Babyfix. Nasz zespół ma ponad 30 lat doświadczeń w dziedzinie bezpiecznego przewożenia dzieci w samochodzie, fotelik Babyfix jest efektem naszych najbardziej wytężonych prac. Fotelik Babyfix jest dopuszczony do sprzedaży zgodnie z europejską homologacją ECE R44/04. Aby zapewnić dziecku odpowiedni poziom zabezpieczenia, bardzo ważnym jest abyś przyswoił poniższe informacje:

- Przeczytaj tę instrukcję uważnie. W razie wątpliwości co do montażu skontaktuj się ze sklepem w którym zakupiłeś fotelik. Niepoprawna instalacja fotelika może być groźna dla twojego dziecka.
- Nie używaj fotelika na miejscu z aktywną poduszką powietrzną. Jeśli chcesz zamontować fotelik w tym miejscu, poduszka musi zostać dezaktywowana, najlepiej w ASO. Niektóre samochody są wyposażone w wyłącznik poduszki powietrznej. To bardzo ważne, aby zawsze sprawdzić, czy pali się kontrolka sygnalizująca dezaktywację poduszki.
- Ten fotelik może być mocowany jedynie trzypunktowym pasem zgodnym z ECE R16. Nigdy nie używaj dwupunktowego pasa bezpieczeństwa.
- Jeżeli miałeś jakąkolwiek kolizję lub wypadek samochodowy, fotelik powinien zostać wymieniony na nowy. Może on posiadać niewidoczne gołym okiem uszkodzenia, które są niebezpieczne dla Twojego dziecka. Z tego powodu nie zalecamy kupowania używanych fotelików samochodowych.
- Nie demontuj, modyfikuj ani dodawaj żadnych części do fotelika Babyfix. Wszystkie modyfikacje mogą zagrażać życiu Twojego dziecka i skutkować utratą gwarancji.
- Nigdy nie pozostawiaj swojego dziecka w samochodzie bez opieki.
- Upewnij się, że fotelik nie jest przyblokowany przez przedni fotel lub drzwi twojego auta.
- Zawsze upewnij się, że fotelik jest poprawnie zamontowany, zanim go użyjesz.
- Upewnij się, że wszystkie bagaże oraz luźne przedmioty w twoim aucie są odpowiednio zabezpieczone, gdyż mogą stanowić zagrożenie w razie kolizji lub wypadku.

Uwaga

1. Fotelik może zostać zamontowany jedynie pasem samochodowym homologowanym zgodnie z certyfikatem ECE R16 lub podobnym.
2. Fotelik można zamontować poprawnie w miejscu wskazanym przez instrukcję auta.
3. Zgodnie z ECE R44-04 fotelik jest oznaczony jako uniwersalny co oznacza, że można go zamontować w większości, lecz nie w każdym samochodzie.
4. Fotelik został oznaczony jako Uniwersalny pod ostrzejszymi kryteriami, niż wymagania homologacji.
5. Fotelik samochodowy może pozostawić wgłębienie w tapicerce fotela samochodowego. Producent nie bierze odpowiedzialności, za realne uszkodzenia tapicerki fotela samochodowego.
6. Nigdy nie używaj fotelika skierowanego tyłem do kierunku jazdy na siedzeniu wyposażonym w aktywną poduszkę powietrzną.
7. Zawsze podążaj za instrukcją samochodu w kwestii bocznych poduszek powietrznych i montażu fotelika na tylnym siedzeniu.
8. W razie jakichkolwiek wątpliwości, skontaktuj się z dealerem.

Zawartość

Fotelik Babyfix z grupy 0+ może być używany od urodzenia do wagi 13kg, zamontowany za pomocą trzypunktowego pasa samochodowego lub opcjonalnej bazy isofix.

Części	29
Poprawne I niepoprawne pozycjonowanie w aucie	29
Regulacja rączki do przenoszenia	30
Regulacja długości uprząży	30
Zabezpieczenie dziecka w foteliku	31
Umieszczenie dziecka w foteliku	31-32
Konserwacja	33
Gwarancja	33



Nigdy nie montuj fotelika na siedzeniu z aktywną poduszką powietrzną.



Części

A	Rączka	I	Daszek
B	Wkładka na główkę	J	Prowadnica pasa barkowego
C	Uprząż	K	Prowadnice uprząży
D	Ochroniacze na barki	L	Zapinka uprząży
E	Zamek uprząży	M	Przycisk regulacji rączki
F	Przycisk regulacji uprząży (pod tapicerką)	N	Prowadnice pasa biodrowego
G	Pasek regulacji uprząży.	O	Znacznik blokady rączki
H	Wkładka niemowlęca	P	Uchwyty do montażu adapterów na wózek

Dozwolone i niedozwolone pozycjonowanie fotelika samochodowego

- 1** Fotelik Babyfix może być używany na jakimkolwiek miejscu skierowanym przodem do kierunku jazdy wyposażonym w trzypunktowy pas bezpieczeństwa (i), o ile nie jest ono wyposażone w aktywną poduszkę powietrzną. Fotelik nie może być mocowany za pomocą pasa dwupunktowego. (ii).

WAŻNE: Jeśli chcesz zamontować fotelik w tym miejscu, poduszka musi zostać dezaktywowana, najlepiej w ASO. Niektóre samochody są wyposażone w wyłącznik poduszki powietrznej. To bardzo ważne, aby zawsze sprawdzić, czy pali się kontrolka sygnalizująca dezaktywację poduszki.

UWAGA: Nigdy nie używaj fotelika na miejscu z aktywną poduszką powietrzną

UWAGA: Nigdy nie używaj fotelika montowanego tyłem na siedzeniu ustawionym tyłem lub bokiem do kierunku jazdy

UWAGA: Poduszki powietrzne są zaprojektowane dla dorosłego pasażera i mogą być skrajnie niebezpieczne dla dziecka

Dozwolone i niedozwolone pozycjonowanie fotelika w aucie:

Przednie siedzenie pasażera (nieaktywna poduszka)	Tak
Przednie siedzenie pasażera (aktywna poduszka)	Nie
Siedzenie skierowane przodem, wyposażone w 3pkt pas bezpieczeństwa	Tak
Siedzenie wyposażone w 2pkt pas bezpieczeństwa	Nie
Siedzenie skierowane bokiem	Nie
Siedzenie skierowane tyłem	Nie

- 2** Fotelik nie może dotykać przedniego fotela pasażera



Nigdy nie używaj tego fotelika na miejscu niewyposażonym w trzypunktowy pas bezpieczeństwa homologowany normą ECE R16

Regulacja rączki do przenoszenia

- 3 Aby wyregulować rączkę. Naciśnij oba przyciski (M) i obróć rączkę do żądanej pozycji. Rączka może być zablokowana w pięciu pozycjach.
1. Pozycja do zamontowania w aucie
 2. Pozycja do przenoszenia. Upewnij się, że rączka zablokowała się w tej pozycji, zanim podniesiesz fotelik z dzieckiem.
 3. Pozycja do przenoszenia. Upewnij się, że rączka zablokowała się w tej pozycji, zanim podniesiesz fotelik z dzieckiem.
 4. Pozycja do bujania lub montażu na kompatybilnym stelażu wózka.
 5. Pozycja to karmienia/brak bujania.

Pozycje 2 i 3 mogą być używane, kiedy fotelik jest zamontowany w aucie (jeśli potrzebujesz lepszego dostępu do dziecka) lecz przed rozpoczęciem podróży, zawsze powróć do pozycji 1. Nigdy nie używaj pozycji 5, kiedy fotelik jest zamontowany w aucie.

Uwaga: zawsze upewnij się, że twoje dziecko jest poprawnie zapięte, zanim podniesiesz je wraz z fotelikiem.

Regulacja wysokości uprząży

- 4 Uprząż powinna wychodzić z oparcia fotelika na tej samej wysokości co bark dziecka. Uprząż nie powinna wychodzić powyżej, lub poniżej barku.

UWAGA: Nigdy nie reguluj wysokości uprząży, jeśli dziecko znajduje się w foteliku.

- 5 Naciśnij przycisk regulacji uprząży (F) i pociągnij uprząż barkową aby powstał luz.
- 6 Naciśnij czerwony przycisk zwalniający uprząż.
- 7 Odczep pasy uprząży od metalowej zapinki (L) wysuwając je przez dostępne szpary. Usuń uprząż wyciągając ją z oparcia fotelika.
- 8 Przepleć pasy uprząży barkowej przez jedną z trzech dostępnych prowadnic (K) i połącz je na powrót z zapinką.
- 9 Zapnij uprząż. Upewnij się, że uprząż jest zapięta stabilnie.
- 10 Pociągnij pasek regulacji uprząży i upewnij się, że nie jest ona skręcona.

Zabezpieczanie dziecka w foteliku

Upewnij się, że umieściłeś fotelik na płaskiej, stabilnej płaszczyźnie zanim zabierzesz się za zapinanie dziecka.. Nie zapinaj dziecka w foteliku jeśli jest w śpiworcu, owinięte kocem, lub w grubym puchowym odzieniu. Uniemożliwia to poprawne zapięcie dziecka i zagraża jego bezpieczeństwu.

- 11) Naciśnij przycisk regulacji uprząży i pociągnij za część barkową tworząc luz..
- 12) Naciśnij czerwony przycisk, odepnij uprząż i rozchyl ją na boki.
- 13) Umieść dziecko w foteliku i upewnij się, że pod jego ciałem nie ma żadnej pustej przestrzeni.

Uwaga: Noworodek może wymagać dodatkowego wypełnienia dookoła ciała i głowy. Upewnij się, że fotelik wyposażony jest we wkładkę niemowlęcą (H) jeśli przewozić będziesz dziecko mniejsze niż 2 miesiące lub 9kg. Upewnij się też, że uprząż barkowa jest w najniższej dostępnej pozycji.

- 14) Umieść pasy uprząży barkowej na ramionach dziecka.
- 15) Zapnij uprząż. Połącz oba konektory uprząży i włóż je do zamka. Upewnij się, że usłyszałeś charakterystyczne kliknięcie i uprząż jest zapięta pewnie.
- 16) Pociągnij pasek regulacji uprząży zaciskając ją na dziecku.
- 17) Uprząż powinna pozwalać na włożenie nie więcej niż jednego palca pomiędzy pas a ramię dziecka. To jest idealny naciąg uprząży.

Uwaga: Sprawdź czy uprząż jest poprawnie zapięta, mocno ją pociągając.

Montaż fotelika w aucie

- 18) Wybierz odpowiednie miejsce do montażu fotelika. Zobacz rozdział "Dozwolone i niedozwolone pozycjonowanie fotelika samochodowego".

Połów fotelik na siedzeniu, tyłem do kierunku jazdy.

Ważne: upewnij się, że rączka fotelika jest w pozycji 1.

- 19) Przeprowadź część biodrową pasa bezpieczeństwa i umieść ją w prowadnicach pasa biodrowego (N) po obu stronach fotelika samochodowego. Zapnij pas samochodowy (i).

- 20 Przeprowadź barkową część pasa samochodowego dookoła fotelika i umieść ją w prowadnicy (J). Upewnij się, że ta część pasa jest przeprowadzona pomiędzy skorupą fotelika a adapterem do montażu na stelażu wózka (P).

Upewnij się, że pasy przechodzą w odpowiednich miejscach a pas jest poprawnie zapięty w zamku. Usuń wszelkie luzy na pasie poprzez dociągnięcie ich

- 21 Upewnij się, że zamek pasa jest umieszczony nisko, z daleka od wyższego skraju siedziska fotelika i że pas przechodzi pod adapterem do montażu na stelażu wózka (P).

Jeśli zamek pasa samochodowego jest umieszczony powyżej skraju siedziska, fotelik nie jest kompatybilny z tym miejscem w samochodzie (Nazywa się to 'buckle crunch' i może powodować wypięcie się pasa z zamka w trakcie wypadku).



Nigdy nie montuj fotelika na siedzeniu z aktywną poduszką powietrzną.



Nigdy nie używaj tego fotelika na miejscu niewyposażonym w trzypunktowy pas bezpieczeństwa homologowany normą ECE R16

Konserwacja

Tapicerka fotelika może zostać zdjęta. Można ją prać w pralce w temperaturze 30st, na programie delikatnym. Nie można suszyć pokrowca w suszarce, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia tapicerki.

Odwiedź www.axkid.com aby obejrzeć film instruktażowy dotyczący zdejmowania tapicerki.

Wszelkie plastikowe części fotelika mogą być czyszczone za pomocą wody i delikatnych detergentów. Nie używaj mocnych chemikaliów (np. Zawierających rozpuszczalnik) gdyż może to uszkodzić fotelik narażając twoje dziecko na niebezpieczeństwo.

Wszystkie elementy fotelika Babyfix mogą zostać poddane recyklingowi. Utylizacja fotelika powinna być przeprowadzona zgodnie z prawem obowiązującym w twoim kraju. Po więcej informacji udaj się do lokalnego punktu odbioru materiałów podatnych do recyklingu.

Nie dokonuj żadnych modyfikacji fotelika poza tymi opisanymi w niniejszej instrukcji. Przeczytaj tę instrukcję dokładnie. Jakiegokolwiek naprawy muszą być dokonywane przez producenta lub dystrybutora firmy Axkid.

Jeśli tapicerka fotelika musi zostać wymieniona upewnij się, że używasz oryginalnego pokrowca firmy Axkid. Używanie nieautoryzowanych akcesoriów może obniżyć bezpieczeństwo twojego dziecka w foteliku.

Wszystkie użyte materiały są wysoce odporne na promieniowanie UV. Jednakże promieniowanie UV jest bardzo agresywne i może z czasem doprowadzić do wyblaknięcia materiałów. Nie jest to objęte gwarancją i traktowane jest jako normalny proces związany z użytkowaniem fotelika.

Gwarancja

Fotelik Axkid Babyfix jest objęty 24 miesięczną gwarancją liczoną od daty zakupu. Upewnij się, że zachowałeś dowód zakupu i weź go ze sobą, jeśli będziesz potrzebował skorzystać z gwarancji. Gwarancja nie obejmuje:

* Normalnego zużycia materiałów wynikającego z użytkowania fotelika

* Uszkodzeń wynikłych z niepoprawnego lub nieuważnego użytkowania, kolizji i wypadku.

* Jeśli zostały dokonane modyfikacje fotelika lub naprawy przeprowadzone przez osoby nieuprawnione

Distributed in the UK by
KoolTrade Ltd, Unit 3, Orbital Way, Denton, Manchester,
United Kingdom M34 3QA. Tel: (+44) 0161 335 2500



Distribué en France par
KoolTrade Ltd, Unit 3, Orbital Way, Denton, Manchester,
United Kingdom M34 3QA. Tel: (+44) 0161 335 2500



Distribuido en España por
Distribuciones Independent Marketing S.L.
Pol. La Léala, Calle Santo Tomas, 8
29631 Arroyo de la Miel, Málaga
Tel: (+34) 902 111 881



Distribuído no Portugal por
Distribuciones Independent Marketing S.L.
Pol. La Léala, Calle Santo Tomas, 8
29631 Arroyo de la Miel, Málaga, Espanha
Tel: (+34) 902 111 881



Vertrieb in Deutschland durch:
Vital-Innovations (D), Ltd.
Glanstrasse 33
66887 Rammelsbach
Tel. (+49) 06381-4250879



Dystrybucja w Polsce:
Junior
ul. Horbaczewskiego 4-6
54-130 Wrocław
+48 713549723



Distributer za Slovenijo in Hrvaško
MiniMe d.o.o.; Tbilisjska ulica 59; 1000 Ljubljana;
SI-Slovenija
www.minime.si; info@minime.si; 00386 41 760 900

Axkid AB
Odinslundsgatan 17, 412 66 Göteborg, Sweden
www.axkid.com • info@axkid.com • +46 511 760 620